

MARCH  
OF  
DIMES  
JAN. 4-31

# The Boston Chronicle

CENSUS  
REMAINING  
11 257  
INDEFINITES  
5,476

VOL. XXII NO. 5

POSTON, ARIZONA

SATURDAY, JAN. 13, 1945

## FRENCH FRONT SOLDIERS ANGRY AT HOOD RIVER LEGION POST'S ACTION

The reaction of front-line soldiers to the news of the Hood River (Ore.) American Legion post's erasure of Nisei soldier names from its honor roll was "bitterly angry" and "particularly vuperative among members of the 1st Battalion of the 141st regiment of the 36th Division" who were rescued last October by Nisei fighters.

These reactions were noted by two war correspondents, Gordon Gammack of the Des Moines Registrar and Tribune, and Clinton G. Conger of United Press, according to the Pacific Citizen.

A sample comment came from a former Des Moines attorney, Capt. John Harper, who said, "That Hood River business was the worst thing I ever heard of."

Said Lt. Joseph Kimble of Scranton, Pa.: "Why, the dirty, lousy... that's the lousiest thing I ever heard of. We men who came off that hill in the mountains know that those Japanese aren't just as good as the average soldier... they're bet-

(cont. on city page)

## PARALYSIS BENEFIT BALL TO BE SPONSORED BY YBA

For the third consecutive year, the YBA will sponsor the infantile paralysis benefit ball, staged nationally on President Roosevelt's birthday and scheduled locally for Saturday, Jan. 27, at the grammar school hall, beginning at 8:00 p.m. (Continued on Unit I page)

## 20 Called for First Exams

### Soldier Visitor Was Wounded Three Times on European Front

On furlough in the center from William Beaumont Hospital in El Paso, Tex., is S/Sgt. Min Murakami of Maui, Hawaii, who has been wounded three times on the European front. He holds the Purple Heart with two oak leaf clusters, and ribbons for both the European and Asiatic theaters of war.

S/Sgt. Murakami, who is 26, went overseas in Sept., 1943, and was first wounded in Dec., 1943 at Cori, Italy, where he got a bullet in his arm. On July 9, last year, he received shrapnel wounds at Leghorn, Italy, and on Oct. 17, near the outskirts of Bruyeres, France, he was wounded in the face by a shell fragment.

Drafted in Dec., 1940, the staff sergeant is a member of the famed 100th Battalion, with whom he trained at Camp McCoy, Wis., and Camp Shelby, Miss. His first training was at Schofield Barracks, Honolulu.

He returned to the states last December for hospitalization, and is now visiting his aunt and uncle, Mr. and Mrs. Shigeo Fujimoto, 330-2-B.

## IWAKOSHI HAS NOT SOLD TALBERT (CALIF.) FARM

Contrary to published reports, George Iwakoshi, 37-5-B, who recently visited his Talbert (Calif.) farm, has not sold his property because of un-

Will Report Friday, Jan. 19

The following twenty registrants have been notified to report for their pre-induction physical examinations on Saturday, Jan. 19, according to the selective service office. Yukio Maruyama, 5-1-A; Toshiji Higashi, 6-3-A; Tom Tamotsu Fujioka, 11-11-B; Hideo Fujii, 15-8-B.

Takuya Ogura, 19-5-C; Kinya Sakamoto, 19-5-B; Itaro Nishi, 21-13-E; Thomas Tamotsu Saruwatari, 27-6-A; Tadao Sugita, 28-10-B.

Satoru Morita, 31-14-C; Susumu Nakamoto, 54-11-D; George Shigetune Oyenoki, 59-8-B; Hideo Watari, 221-6-D; Susumu Sakamoto, 226-8-B; Joseph Furusaki, 322-4-B; Ken Onishi (transferred to Chicago board).

### OVERSEAS FEDERAL EMPLOYMENT OFFERED

Federal employment overseas, translating for printing and broadcasting, is offered to qualified Nisei men. Interested persons are asked to contact the relocation offices.

To qualify, one must be an American citizen who has never been employed by or received a scholarship from the Japanese government in Japan. He must not (cont. on Unit I page)

favorable reaction to his return, reliable sources here state.

Iwakoshi has been in Glendale, Ariz., on business for the past few days.

## THE POSTON CHRONICLE

Published 2 times a week by the WRA, and distributed free to residents.

Pauline Bates Brown, Reports Officer  
Henry K. Bearden, Jr. Reports Officer

Hisaye Yamamoto Editor-in-Chief  
Betsy Kado Unit II News Bureau Manager  
Misao Nakamura Unit III News Bureau Manager  
Toshio Kitamura Japanese Section Editor  
Tsukumo Ishimaru Japanese Section Editor  
Tom Sakai Business Manager  
Hitoshi Nakajima Print Shop Manager

## REPORTERS

Edith Fukaya, Yuri Hironaka (II), Oris Kodani (II), Matsuko Nakamura (III), Kenneth Miura (III), Mary Nomi (II), Mike Shimizu, Takeo Sugimoto, James Yamamoto,

## TYPISTS

Mary Doi, Misako Kimoto, Terry Nishikawa.

## SECRETARY IOKES IN MESSAGE TO NISEI SOLDIERS

Secretary of Interior Harold L. Iokes has issued a message to all American soldiers of Japanese ancestry.

It reads, in part, "I have gained deep satisfaction... from the announcement... that West Coast mass exclusion or-

ders have been lifted. This action is a well-earned recognition of the loyalty which the great majority of eva-  
cee people of Japanese ancestry have displayed in the severest test that any group of Americans has ever had to face...

"You have fashioned a magnificent record of service to your country. All good Americans are proud of you...

"This message is addressed to you with full confidence that you will continue to enlarge upon the splendid record of America's fighting Nisei, which has been so effective in demonstrating that Americanism is not a matter of race or ancestry, and in winning the respect of all good Americans for their loyal fellow-countrymen of Japanese descent."

## NISEI SOLDIER PATIENTS PRAISED BY ARMY NURSE

NINETY-FIFTH EVACUATION HOSPITAL, ALSACE--Lt. Lillian Smith, pretty, petite nurse from Brooklyn, Ia., told Gordon Gammack, Des Moines Register and Tribune war correspondent, that the wounded American soldier was the most courageous of all and "perhaps the best patients of all are the Japanese Americans."

"A bunch of us girls were discussing it the other night," the Army nurse said. "We've had German, British, French patients, but the Americans are the real soldiers. They stand terrible pain and don't complain. We have to move them around a lot with broken bones, but they don't cry out.

"The German wounded do, though. They moan and groan over every little thing."

"Maybe it shouldn't go in the paper," the front-line nurse continued. "but perhaps the best patients of all are the Japanese American soldiers who fought shoulder to shoulder with Iowa's 34th Division and other American units since the start of the Italian campaign.

"They are so grateful for everything you do for them. They always say please and thank you and they are so good about helping each other. All the girls talk about it. Why, a while back, one of them had a broken arm in a cast, yet he helped another wash his teeth."--from the Pacific Citizen, Jan. 6.

SOLDIERS IN FRANCE ANGRY AT HOOD RIVER LEGION  
(continued from front page)

ter." Sgt. Lester Minz, Laverne, Ia.: "That's a shame, a dirty shame. If it was not for them a lot of us wouldn't be alive today. They're real men, those Japanese Americans."

Several of the veteran soldiers said they were writing to Hood River, to President Roosevelt and to congressman, protesting the injustice of the legion post's action.

Among them was Sgt. Miller Hull of San Antonio, Tex., who said, "I told them they are the ones who ought to

sell their property and get out. I said it's too bad we have to fight for the liberties of men who'll do a dirty thing like that. I said if that sort of thing keeps up we won't want any part of the Legion after the war and we'd like to know the attitude of other Legionnaires in the States.

"I don't like to call them Japs or even refer to their origin. They are doing the same job as we are. I don't see why people back home are so narrow-minded."

## ANOTHER POSTON SOLDIER BECOMES PARATROOPER

Cpl. Takashi Obata, son of Mr. and Mrs. Takizo Obata, 32-8-B, has won the right to wear "Wings and Boots" of the United States Army Paratroops, according to a release from Ft. Benning, Ga.

Jumping at The Parachute School has been steadily developed to a recognized war science. American paratroopers have been recognized throughout the world for their meritorious actions against the enemy.

## BIRTH

To Mr. and Mrs. Fred Matsumoto, 222-2-D, formerly of Sanger, Calif., a boy, Jan. 7.

## OBITUARY

Mohei Hama, 62 years old, 32-5-A, formerly of Watsonville, Calif., and Wakayama, Japan, on Jan. 6.

\*\*\*\*\*

D U S T N  
D E S E R T

Orchids goes to Mini-doka Irrigator for a ultra-smart pictorial edition with all the camp scenes and life in natural poses

...It was very interesting as well as a good souvenir to remember the camp life as it was....Speaking of remembrance, wouldn't it be super-duper if a book of all the scenes of Poston as well as individual pictures were made to keep the picture of our Poston days alive in words and photographs? Even if the days spent here were marked with heartaches and bitterness, yet it will be something to look back to--to know that we can take and overcome the worst of environments. This book idea is not ours--Ichiro Okada, Y.B.A. president had it up his sleeve for a long time and if he can get cooperation, he may be able to get it underway...we think it will be a very worthwhile project to undertake, as all know, we will be scattered to who knows where in the years to come and this will be about the only way we can treasure our Poston-made friends and memories.....

A-whoooooooooo-what creepy feeling it gives when the coyotes start serenading somewhere close in the middle of the night...It's a common song we hear nightly...and after hearing Inner Sanctum or other similar radio programs--we feel the shivers underneath a warm blanket..You're lucky to be a heavy sleeper not to hear it...Hope they return to their mountain and stop pestering the silence of the night.

DECEMBER STATEMENT BY  
POST OFFICE

Unit III Post Office transacted the following business for the month of December 1944:  
Money Orders - \$7371.87  
C.O.D. - 1956.42  
Stamps & Parcels 1519.82

\$10848.11

THOSE HAVE GONE  
TO A BRIGHTER FUTURE

INDEFINITE: Allan Koba 330, Metuchen, N. J.; Seichi Shinoda, 305 Woodstock, Ill.; George Fujii 310, Chicago, Ill.; Yenkichiro and Walter Ito 327, Encanto, Calif.; Harvey Sadahiro 308, Chicago, Ill.; John Akiba 325, Chicago, Ill.; Mark Ota 322, Cleveland, Ohio; Mac Watari 325, Cleveland, Ohio; Joseph Mano 325, Cleveland, Ohio; Mary Oto 308, Port Hope, Mich.; Henry Sasaki 328, Denver, Colo.; Kenji Sekishiro 309, Chicago, Ill.; Luther Okamoto 309, Chicago, Ill.; Jiro Sakamoto 328, Jimmy Sasaki 318, Chicago, Ill.

UNIT I SHIBAI ON  
THIS WEEKEND

The shibai-lovers will again be treated to a colossal shibai program tonight and tomorrow night at Poston Square Garden when unit I shibai troupe will entertain.

Featured in this program will be odori by Kansuma and her pupils, an ancient drama, "Sugahara Tenjinki", all-girl cast tragedy "Kedjo Awano Naruto" and others.

CLASSIFIED AD

FOUND: Blue hat between Camp I and II with name--Michio Abe. Owner please claim at Camp 3 Police Dept.  
FOUND: Waterman fountain pen in bus. Loner contact press office 310-2-A or Red Cross office, 310-3-D.

COMMUNITY ACTIVITIES  
TO SPONSOR MOVIE

Reserve either January 19 or 20 for a super entertainment in "Step Lively" starring the idol of bobby sox brigade, Frank Sinatra, George Murphy, Gloria de Haven and Adolf Menjou at the high school auditorium. Unit III Community Activities is sponsoring these benefit movies.

Added to this hilarious comedy picture with many songs you love, will be many short subjects. A must for sport fans, the World Series between the St. Louis Cardinals and Browns will be shown. Also "Football Parade of 1944", "The News Parade of 1944" and others will be screened.

Time schedule and price for admission are as follows:

Jan. 19 from 6:30 pm  
Adult 25¢, children 15¢  
Jan. 20 from 2:00 pm  
Adult 20¢, children 10¢  
Tickets are now available at C.A. office, 310-3-A.

OKAMOTO-KADA TROTH TOLD

The betrothal of Sakkiko Okamoto, 323, to Carl Kada of St. Paul Minn. was revealed at a party held at the bride-elect's home Saturday evening, January 5.

Miss Okamoto has been with Cost Account Office in Unit I.

The groom-to-be, a former maintenance worker while here, relocated to Minnesota some time ago and is now employed there.

The wedding is expected to take place here sometime in early spring.

ADULT EDUCATION TAKES  
NEW QUARTERS

Adult Education Office which was located at Adobe High School has moved to 324 Elementary School office.

\*\*\*\*\*

# Briefly

TODAY'S "BRIEFLY"... column was written by our sports writer, Otis Kudani.

REMEMBER... some of those old sayings, "Waste time," "Sad case," "Fire, fire," etc? Well, they seem to be out of style, so here we are with some of those scintillating new ones:

WHEN YOU ASK... Miyo anything over the phone, she'll say, "You just know it." Confidentially, the only thing we know is that she's waiting for him to get his furlough. THE EVER-FAVORITE...

...one is, "Watch it." it seems like everyone tells everyone else to "Watch it" whatever he or she is doing.

WHENEVER... you do anything, someone will pop up and say, "You're good, though." That saying seems to have originated in 220. I hope 220 comes out with some more sayings so Mr. Confucius can add them to his collection.

CONGRATULATIONS TO... 220 Mustangs, Jr., for winning the crown. They beat the 229 Panthers, Jrs., 26-17, in the first game and 10-9, in the second game.

HATS OFF... to the 220 Jrs., for they're the future champion casaba tossers of Poston, or shall I say, California. (Make it Chicago, bud.)

### BUDDHIST SERVICES FOR THIS SUNDAY

Fumiko Yamamoto will be chairman for the "A" group this Sunday morning, and Rev. B. Fujimura will deliver the sermon.

For the "B" group, Mits Endo will be chairman, and Rev. Fujimura will continue with his sermon, "Life of St. Shinran".

222 BRONCOS CAPTURE "B" CASABA CROWN; NOSE 209 WHIRLWIND, 27-23, 28-25

Winning two straight games from the 209 Whirlwinds in the final play-offs, the 222 Broncos won the "B" casaba crown, taking the first by a score of 27-23, and the se-

cond, 28-25. In the first game, the Whirlwinds failed to take advantage of their charity throws while the Broncos went on to take a half time lead of 13-9. Exchanging bucket for bucket in the latter half, both teams tallied 14 points, the Broncos finishing on the long end of a 27-23 score.

### FLOWER MAKING CLASSES TO BEGIN JANUARY 15

Starting Monday, Jan. 15, the Artificial Flower Making classes will begin, and anyone who is interested may attend.

The schedule is: Mon.-Tues., 1:30 p.m., at 221-11-C. Wed.-Thurs., 1:30 p.m., at 210-2-B.

Materials needed for the first project are: tablet, pencil, white crepe paper, cotton, screen wire, large wire, arrow-weeds, white thread, paste and scissors.

Ben Dohi and Harry Adachi paced the Broncos with 8 and 6 points, respectively, while Ogami, with 8, and Kamy Kamitani, with 6, led the losers.

A tight defense was displayed by both teams in the first half of the second game, which accounted for the low half time score of 13-7 in favor of the Broncos. With both teams playing heads-up ball in the second half, Nishimoto of the Broncos staged a one-man rally, sinking four buckets. Although Whirlwind's Shiba countered with a one-man blitz of his own, tallying 11 markers, the 209 boys failed to overcome the lead, giving the Broncos the "B" league title.

### PROCEEDS FROM DANCE GIVEN TO RED CROSS

Proceeds from "Rainbow Terrace", the New Year's Eve dance, were forwarded to the local Red Cross last Tuesday afternoon.

The following financial report was submitted:

Decorations-----	\$13.00
Refreshments-----	15.39
Total expenses-----	28.39
Donations-----	40.69
Expenditures-----	28.39
Net profit-----	12.30

Scoring honors were capped by Yoshiro Shiba of the Whirlwinds, with 18, and Bronco's Nishimoto with 10.

The "Rainbow Terrace" committee heads wish to thank all those who gave unselfishly to a worthwhile cause, and to give special thanks to the supply department, steward's department, Red Cross, Community Activities, and Misses E. Cary High School.

### FOR SALE

FOR SALE: Complete 35-watts P.A. system, inc. mike, phono, 2 speakers, amplifier; \$110 cash. See Sam Goda, 28-4-C.

### FOUND

FOUND: 1 snowcap, and 1 pr. wool mittens; Mon. night, Jan. 8, at Block 21 pool theater. Claim at Unit I police department, Block 28.

FOUND: Money in tobacco pouch; Sat., Jan. 6; Blk. 31 fire station. Claim at Chronicle I.

### LOST

LOST: Tiny gold pin with letters, W.U.H.S. Finder please return to Poston Chronicle. Reward.

## REV. MATHER HEADS NEW FEDERAL TRANSLATORS WANTED FOR OVERSEAS JOBS PITTSBURGH WRA OFFICE (continued from front page)

Cleveland, Ohio, Jan. 4--Reverend Howard E. Mather, active in civic, industrial, labor and religious affairs in Pittsburgh, has been appointed relocation officer in charge of the Western Pennsylvania office, Robert M. Gullum has announced here.

The new office is located in the Fulton Building and was established after repeated requests by residents that they have an opportunity to participate in the relocation program.

Though continuously in charge of a pastorate in Pittsburgh, Mr. Mather has held numerous important positions in addition. He was most recently employed in the Labor Division of the Pittsburgh War Fund and before that was in the Personnel Division at the Farrell Works of the Carnegie Illinois Steel Corp.

He has studied at New York and Drew Universities here, and at the Intercollegiate University in London, England. He has also been a high school teacher, editor and publisher of two New York state weeklies, and has been a member of the Detroit Conference of Social Workers.

### YBA TO SPONSOR ANNUAL BENEFIT BIRTHDAY BALL (cont. from front page)

Tickets will go on sale next Monday, and may be obtained from either the YBA office or YBA members. Couple tickets are 35¢, with a limited number of stag tickets at 50¢. Stags will not be allowed entrance on couples' tickets.

All proceeds will be divided between local poliomyelitis work and the National Foundation for Infantile Paralysis.

### SEVEN DAYS ASHORE TO SCREEN NEXT WEEK

Next week's picture will be SEVEN DAYS ASHORE, featuring Wally Brown, Marcy Maquire, and Freddie Slack and his orchestra. The title indicates that there will probably be sailors involved in the proceedings.

The schedule is as follows: Monday at Block 4 stage, Tuesday at Block 44 Swimming Pool, Wednesday in Unit II and Thursday in Unit III.

If you miss this trampling lovely opus, that's your buns.

### HELEN HIRATA HEADS YWCA ADVISORY BOARD

Honoring Mrs. Hitachi Nitta who left recently for California, a tea was held by the YWCA membership committee, at the home of Mrs. Harry Masunaga. Refreshments were served by Mrs. Masunaga and Mrs. Donnel Boardman.

\* \* \*

Helen Hirata, a member of the Unit I high school faculty, is the new president of the YWCA advisory board, succeeding Mrs. Nitta.

\* \* \*

At this month's board meeting, the coming business, professional and industrial girls' conference to be held in Phoenix, was discussed. Special meetings are to be held to nominate candidates from the five Girl Reserves clubs from Unit I and one member from Unit III, to attend the conference.

\* \* \*

A post-holiday announcement from the Toy Loan department of the YWCA reveals that new games and toys are now available to the children of the community.

only speak and understand Japanese, but read and write present-day Idiomatic Japanese, although men having lesser language qualifications may be accepted if enough meeting desired standards do not apply.

Men from 25 to 35 years old are preferred, but men between 20 and 40 will be considered. Those under 30 will be considered only if they are classified 4F under Selective Service, but can pass the required overseas medical examination.

Salary is generally \$3,200 per year plus regular federal overtime pay of about \$628 per year. While on overseas duty, an additional living allowance is provided, planned to cover living essentials. Employees are entitled to federal compensation benefits resulting from accidents or illness due to conditions of employment. Employees are also entitled to insurance up to \$5,000 covering all contingencies overseas, for which rates are low and vary with the age of the individual.

These are Civil Service positions and require three copies of Form 57, "Application for Federal Employment" and a physical examination for overseas duty. Arrangements for the physical check are also made on each applicant. It takes a minimum of sixty days and sometimes considerably longer, to process the application of an acceptable candidate.

### WEEKLY HARVEST REPORT FOR JANUARY 8-12

8--nappa, 9,000 lbs.  
9--broccoli, 2,000 lbs.  
10--cabbage, 9,000 lbs.  
11--lettuce, 2,000 lbs.  
12--nappa, 9,000 lbs.

SEVERAL CHANGES MADE  
IN APPOINTED PERSONNEL

Several changes in administrative personnel have been noted by the personnel management section.

Outgoing are: J.M. Fien, fire protection officer; LaVerne Dewey, office engineer; Myrtle Hickey, teacher; Keith Hirlburt, Fred Austin, Harley Woodhouse, assistant fire protection officer; and J.W. Shephard, finance officer.

Fien will be guard chief at Manzanar, and will be replaced here by Frank Hon from Manzanar. Woodhouse will also go to Manzanar as assistant fire chief.

Dewey and Miss Hickey will both accept employment with the San Diego Navy department, while Hirlburt and Austin, both of property control and warehousing, left to take jobs in a Michigan foundry. Shephard's position will be filled by John E. Connelly.

Incoming are Joseph and Jacques Hamer. The former is now chief foreman of construction and maintenance under Roy Andersen. The latter is a gate clerk.

SONO OSATO IN NEW  
PLAY ON BROADWAY

Sono Osato, Irish-Japanese danseuse, who scored a hit on Broadway last year in ONE TOUCH OF VENUS, has done it again in ON THE TOWN, "one of the most engaging musicals in many years," according to Time magazine.

The magazine's review said, in part: "In her second Broadway show, as in her first, jet-haired, slant-eyed Sono Osato catches and keeps the spotlight. She has personality and piquant looks as well as nimble feet."

Miss Osato has a brother with the 442nd Combat Team.

## DR. PRESSMAN CONGRATULATES CENTER DENTISTS

HERBERT CARTER WILL BE  
HOSPITAL ADMINISTRATOR

O. Lee Prather, hospital administrator who recently left for Washington, D.C., has been transferred from his position here to the Oswego refugee center in New York, according to Dr. Abraham Pressman, chief WRA medical officer in Washington, who has been visiting here.

Herbert W. Carter, selective service representative, who has assumed the duties of acting hospital administrator in Mr. Prather's absence, will now fill the position permanently. Mr. Carter has had previous experience as hospital administrator with the Transient Bureau of Federal Emergency Relief Administration in Denver, Colo., now non-existent.

The selective service position will be filled as soon as possible, but until that time, Mr. Carter will still be in charge. He is expected to be a very busy man.

WRA OFFICE OPENS IN  
HARTFORD, CONNECTICUT

Roger F. Glapp, relocation supervisor of the Boston area, announces the opening of a new WRA office in Hartford, Conn., located in the American Industrial Building, 983 Main St., Room 804.

This office will handle the entire Connecticut Valley region from New Haven, Conn., on the south, to Greenfield, Mass., on the north. This will take in the four western Massachusetts counties of Hampshire, Hampden, Franklin and Berkshire.

Charles G. McCallister will be the relocation office in charge of that district, with Majorie Ross as his secretary.

During the recent visit of Dr. Abraham Pressman, chief WRA medical officer in Washington and former principal medical officer here, he met with Boston dentists and congratulated them on their service to the residents, according to Dr. John W. Powell, assistant project director in charge of community management.

In other centers, residents have sometimes had to pay for dental work, but both the dental staff and Dr. Pressman wish to make it clearly understood that from now on no one in Boston will need to pay for dental services.

Rather, the community should help to protect the dentists who are liable to legal action for practicing dentistry without an Arizona license, if they accept any money.

GIRL SCOUTS REPORT ON  
RECENT BENEFIT MOVIE

The following financial report has been submitted by the Unit I Girl Scouts for their recent benefit movie:

From the gross receipts of \$213.25, \$34.36 was deducted for miscellaneous expenses. Allotments among the various troops were as follows: \$25 each to Troops 11, 13, 14, 18, 25 and 26; \$5 each to Brownie troops 12, 15, 17, 21 and 24; totaling \$175. Total allotments and expenses were \$209.36, leaving a balance of \$3.89.

APPRECIATION FROM  
MR. AND MRS. YOSHIDA

Mr. and Mrs. Kanshiro Yoshida, 22-11-C, wish to thank the community for the send-off given their son, Pvt. Yasuji Bill Yoshida, on his leaving for the army, Jan. 6.

# SPORTS

Saturday

January 13, 1945

## BEE LOOP REVISED

Because of the addition of two more teams, the "B" league has been divided into separate loops, the American and the National. The total number of "B" teams now entered is twelve.

The two additions, the Indians and Broncos, originally registered for the "B" league, but were raised to the "A" by the PCBA. Now, they're back again.

Each team will play only one game a week rather than two as originally planned. The remaining games scheduled for the latter part of last week were cancelled due to the revision.

The two "B" loops are composed of six quintets each as follows:

**American:** Blackhawks, Broncos, Indians, Delano, Toppers, and Trojans.

**National:** Saints, Block 44, Cougars, Beavers, Cardinals, and Shamrocks.

**SAINTS, TROJANS,  
TOPPER, BLACKHAWKS,  
WIN BEE LOOP FRAYS**

The favored Saints lived up to expectations and humbled the Cardinals, 43-24, on court 38, in one of the four Bee league openers played Tuesday night.

The speedy Trojan quintet pulled ahead in the final period to sink the Beavers, 29-17, after three evenly matched quarters.

The Cougars bowed to the Toppers in a close tilt, 23-20, after a low half time score of 8-4.

Sakai and Horibe with ten markers each paced the Blackhawks to a narrow win over Block 44, 38-36, on court 59. Aki and Kaz Chino accounted for 24 of the loser's points, netting them high honors for the evening.

### NEW TOBACCO RATIONING

Beginning tomorrow, Jan. 14, a new system of cigarette and tobacco rationing will be inaugurated, in which individual tobacco users will be issued ration cards, according to Co-operative Enterprises.

A letter of the alphabet will be used for each new period, and any letter for an expired period will not be honored at the canteens.

All tobacco rationing will be subject to the supply on hand.

Each card bears a number, and it

### SYSTEM STARTS TOMORROW

will be important for each smoker to keep a record of his number.

The use of two rationing periods, "A" and "B", will be for one pound of pipe tobacco only.

Alphabetical letter "A" will be good from January 14 to 20, inclusive, for one kind of the following: 6 packages cigarettes, 3 bags Bull Durham, or 4 2 oz. packages pipe tobacco.

The block offices will issue the ration cards.

MARCH OF DIMES, JAN. 4-31

### CAGE SCHEDULE

Tuesday, Jan. 16

Court 13, 6:45

Beavers vs. Cougars

8:00

Delano Bee vs. Trojans

Court 38, 6:45

Cardinals vs. Shamrocks

Wednesday, Jan. 17

Court 13, 6:45

Saints vs. Block 44

Court 38, 7:00

Ramblers vs. Boyle H'Ts.

Thursday, Jan. 18

Court 13, 7:00

Blackbirds vs. Bombers

Friday, Jan. 19

Court 13, 7:00

Topper vs. Indians

Court 59, 7:00

Blackhawks vs. Broncos

Delano Ayes bye

All games except the Delano-Boyle Height "A" tilt were cancelled last week due to the revision in the "B" league.

### ARMY WILL EXCHANGE INFERIOR RICE SHIPMENT

About 1,500 sacks of good rice will be sent here next week by the Army, announces City Manager Minoru Okamoto, in exchange for the inferior rice recently received here.

Community complaints about the quality of the rice received in the mess halls were checked by the Community Council food committee, which agreed that the quality was inferior.

A memorandum was sent to Director Mills, who in turn wired the army quartermaster at the WRA supply office, explaining the situation. Approval was received by Director Mills Tuesday from the Washington WRA office.

The rice is scheduled to arrive here about Jan. 16 or 17 from San Francisco, depending on shipping facilities.

# 米問題新報

## 米問題 落着し

### 白い米が来る

昨週センターを通じて話題の中心となつてゐる米の問題も一先づ落着く所は落着いたと云ふ。米は白い物との比入観に支配されて居る。米人に対し突然五色の米が千五百表も送附されて来たのでセンター居住者が面食つたのも当然であつた。

中央市奉事会の食糧委員会では之は一大事とばかり善後策を講じた結果所長ダンカンミルス氏宛に調査状を添へ申請するに至つた。食糧委員会の盡力と

ミルス所長の輸送で、五色の米の代りに白米が新に奉送より入荷する運びになつた。食糧委員会の努力を多とされるが、今度の食糧委員会は、岡本実氏との評判が高い。

## 齒科医の献身を 博士稱揚す

齒科診療費(実費以外)は本来センター内にては無料の規定であるにも拘らず他センターでは従来その規定を行つて居る例が少なくない。然るにホストンでは齒科医野田氏の御協力が依りさうして事實がましく、又今後ともその協力する旨の確言を博たすは欣快である。と山下当病院視察中の

## 立退令撤廢に關して

### 出所

陸軍のスタッフリストにない人は一月二日以後は自由に出所し得る。一月二十日迄出所を待たねばならぬ人は陸軍のスタッフリストに關

係ある人だけである。即ち一月廿日迄は陸軍はリスト記載者の公認、或は調査を終了するまでである。

歸還不能者  
陸軍はリストにある

## 中參事務所移轉

中央奉事會事務所は去る十日、即ちアドビル内の十九号室へ移轉した。

## 親鸞爲聖人 御正忌法要

第一節好真宗佛教會では来る十五日(即午)人々を軍事地域立入禁止者と隔離者に區別する。而も夫々一月廿日頃迄にその理由書の送附される。但し前者には軍事地域以外への再住が許可される。高両者とも本人の希望に依つて陸軍は再寄を行ひ最後の決定をする。

## 淺井夫人昇天

淺井タイ夫人(三六一)は去十一月一日深更突如心臓麻痺にて昇天された。葬儀はパノロ市より子息定一氏の歸宅を待ち管される由。故人は元ターミナル島に南洲會を經營した。故人は元ターミナル島に南洲會を經營した。故人は元ターミナル島に南洲會を經營した。

## クリヤランス

WRRのスタッフリストにある人でも陸軍のリストに記載されてゐない人若くは回送省は自由に出所出来る。即ちWRRのリストヴクリヤランスは今後存存しないこととなるのである。

### 部外 職業紹介

羅府市  
採一三人家族  
仕事一家庭働き、夫は其國の古話並に其内仕事へのヘルプ、妻は料理、娘は子供の母

給料一未定されど三人にて月二百弗位、注一家庭提供す

マリノ郡ベリディン(北郊)  
採一夫婦  
仕事一家庭働き、妻は料理室内働き、夫は庭園の世話、夫は給料一月一五〇弗、注一三室附家屋提供

モンロパーク(加州)  
採一ガール一名  
仕事一家庭働き、二名なれば一人はパートタイム、給料百外

6536-C

6537-C



# 立退令撤廢と 中西部の新聞

西部沿岸立入禁止令の撤廢に對し反對記事を掲載した新聞も無かつたやうであるが概して沿岸諸州の各新聞紙は氣を取りしてゐないかに思はれた。

之に反し東部及び中西郵各地發行の各紙は總て歡迎の意を吐露した。殊にオレゴン州のフツドリバーと加州ガデーナに突發した日系出征軍人の姓名をオナーローツより除去した不祥事件に對し憤激の意を表した記事が多し。左に掲げたのはシカゴサン紙十二月二十二日の杜説に現はれたケネソウワランデイス二名の筆になつた「大宮一算兵に對して」と題するもの、抄録である。

因に大宮一算兵はハワイ出身の二名昨年伊太利戦線に於て失明帰國した人である。

私は貴下が失明して帰國されたと云ふ報端を入手して以來貴下の尊名は今日に至るまで私の念頭から去つたことがありません。(中略)

貴下御一家がハワイに住居されてゐた事は幸運でありました。何故かと申せば若し加州に居られたとしたら立退きの憂目に迷はれたらでありませう。

ハワイでは日系人は全人口の多數を占めるにも拘はらず他の米國人同様待遇されたのでした。(中略)

然し加州では人口の一部に過ぎないのに我

々は斯く出来なかつたのでありました。(中略)

我々は當時失明したのでした。その結果は安全保障の名目で立退となりました。(中略)

既に御承知でせうが過日オレゴン州フツドリバーでは日系兵十六名の芳名をオナーローツから除去した不祥事件が突發しました。

然し米國大審院の判決に伴ひ今や立退令が撤廢され日系人は解放されるに至りました。

## マツコイ收容所への 贈物は赤十字支部へ

赤十字支部ではマツコイ兵營に慰問品を送り可く準備を怠らぬ。竹田書記長の檢査に依ると來る十六七日頃に發送する予定の由物品は凡べし標にして内に何が添はれてゐるかを見られるやうに封緘

れるに至りました。數箇に餘る實下の友人の家族の方々は既に自由の身となりました。この告報は貴下及び戦友の方々に對し眞のクリスマスプレゼントであらうと確信します。クリスマスを祝します。假令貴下が米國出征軍人会の會員になれなかつても、

送附者は客年物故した野球界の總取締ランデス判事の子息。

## 煙草ニユ

物類は禁制品となつてゐる。

既報の通りユは次週より煙草の支給カードを配給する事になつた。喫煙者はキヤンテンにカードを持参Aの所に紙を入れて貰ひ貰ひはなればならない。次週(十四日より二十日まで)はインダレツト六箇テラデーハム三箇パイプタバコ三オンス入り四箇が支給される。

○次週映画は上陸七日間配役はワリーイブラウンとメリンマクグアイデー場所は池田舞臺と四四決電場迄

## 出所見送御礼

私共ミネソタ州に居住致すことに相成り候茲に尔路儀以紙上転任中の御厚意を感謝仕候三〇六 田中清兵衛

## 拾得

○ホヤツブリアドヒル電報課に置き忘れた人は本社事務所まで

○雪帽子と子供用ウール手袋を八日月中央映画場で紛失した人は御一警察署まで

## 入營見送御礼

息安次儀 部落セニ父吉田勘四郎

## 会葬御礼

故夫茂平儀葬送の際には御会葬被下向に有難く乍略儀以紙上御礼申候

一月十日 喪主妻濱リシエ 外親戚友人一同

## 貸度し

下八式三十五ツツ柱

# 新報 第三節 府政

## 出よ出ぬの貸借紛議 解決に加州法の適用あり

土地家屋所有日米市民の懸念に依り今後貸借両者間に相當の届着が統着すると予想されりるが、司法権下に公平なる紛議解決法がある。先づ貸主は二通の左振接簿簿永状を複製し一通は借地屋人宛に送り同時に他の一通をオピエレント課へ送達する。同状がオピエントに受理されし日附より三十日以内に借地屋人は是が非でも返答かぬはならぬと云ふ州法の適用を受ける。但し、その借家借地が一丸四二年十一月一日まで

土地家屋所有日米市民の懸念に依り今後貸借両者間に相當の届着が統着すると予想されりるが、司法権下に公平なる紛議解決法がある。先づ貸主は二通の左振接簿簿永状を複製し一通は借地屋人宛に送り同時に他の一通をオピエレント課へ送達する。同状がオピエントに受理されし日附より三十日以内に借地屋人は是が非でも返答かぬはならぬと云ふ州法の適用を受ける。但し、その借家借地が一丸四二年十一月一日まで

米人の庭前に 日本製爆弾発見

去る五日アルハンブラ南カントリーロード街三六六アンステッド夫人宅庭前の青芝上にて日本文字の記入ある七寸の円筒状雷管装置爆弾が発見されたが、パゾル兵営より馳せつけられた。依り爆薬は取出された。多分破壊兵が走車中窓から抛り投じたものであらうと。

日本からの 耐久尚書書籍

兼て報道せし如くに故園日本より新刊書に飢れた者各駐在所同胞の読書欲を満すべく万

参事會報告

第二参事會は去る八日午後一時半より定例會議を開催された。中央参事會で可決されし加州視察の爲め各駐在所の代表招待の件其後輪登の結果本問題は見送らなしと

米の問題は一時も猶予ならずとして極盛坂本久保田の三氏を考し所長に交渉を頼む向井食糧係の記者に話されたるによると、今後砂糖配給は月一斤半の割合となつた由である。

職業紹介部 事務所移転

館府長行政館内へ事務所を移転す皆さん間違へない様に頼むと。

郵便局の報告

住民は日々減少する計りなるも郵便局の仕事は随えりとも減らず去る十二月の報告に依り郵便便替高が七千七百七十九幣九十五仙、C O D が千五百三十四幣五十仙、切手其他が千五百三幣五十六仙

USO 新役員

第二館府USOでは總會開催の結果尤く如く役員決定した。

会長 山本英五郎  
副会長 竹下政幹  
会計 大石英次郎

成人教育部

長沼氏の日本語読本巻三入用のお方は小銭夫人まで申出られたい代價一冊が一幣五十仙である。

子息見送御礼

水谷大次郎 御蔭ニ  
安藤篤記 御蔭ニ  
山口幸太郎 御蔭ニ  
三宅万平 御蔭ニ

今年の予想

米園ABC故郷会社専断時事評論家の予想を記すべしは如左、J.W.ベネチアノ氏云ふ〇今年は露園が日本に宣戦布告して吾等を撃つてやあらう、M.ヒル氏曰く、露園は日本と交戦しないだらう、E.ハツカ氏曰く、〇ドイツは四月迄に降参す、W.W.キヤッリン氏曰く、〇ドイツは六月七月までに降伏露園は日本と南欧